

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸਂ. 1306] No. 1306] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जून 6, 2013/ज्येष्ठ 16, 1935

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 6, 2013/JYAISTHA 16, 1935

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 जून, 2013

सं0 16 (आर.ई.-2013) / 2009-2014

विषयः विदेश व्यापार नीति, 2009–2014 के पैरा 2.35 (ख) में संशोधन।

का.आ. 1466(अ).— समय—समय पर यथासंशोधित विदेश व्यापार नीति, 2009—14 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा, विदेश व्यापार नीति, 2009—2014 के पैरा 2.35 (ख) में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

- 2. विदेश व्यापार नीति, 2009–2014 के पैरा 2.35 (ख) के मौजूदा वाक्य के बाद निम्नलिखित आएगा :
- "......सिवाय उन देशों के जिन्हें विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा समय—समय पर अधिसूचित किया गया हो। अधिसूचित देशों को ऐसे माल के निर्यात की अनुमति न्यूनतम 15 प्रतिशत मूल्यवर्धन की शर्त के अधीन भारतीय रूपयों में भुगतान के प्रति दी जाएगी।"
- 3. संशोधन के बाद, विदेश व्यापार नीति, 2009–2014 के पैरा 2.35 (ख) को निम्नान्सार पढ़ा जाएगा :–

"मुक्त रूप से परिवर्तनीय मुद्रा में भुगतान के प्रति आयातित ऐसे माल के निर्यात की अनुमित मुक्त रूप से परिवर्तनीय मुद्रा में भुगतान के प्रति दी जाएगी, सिवाय उन देशों के जिन्हें विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा समय—समय पर अधिसूचित किया गया हो। अधिसूचित देशों को ऐसे माल के निर्यात की अनुमित न्यूनतम 15 प्रतिशत मूल्यवर्धन की शर्त के अधीन भारतीय रूपयों में भुगतान के प्रति दी जाएगी।"

इस अधिसूचना का प्रभाव :

एक सक्षमकारी प्रावधान किया गया है जिसके तहत मुक्त रूप से परिवर्तनीय मुद्रा के प्रति आयातित माल के निर्यात की अनुमित दी जाएगी जहां निर्यात आय रूपए में प्राप्त की जाएगी। यह छूट उन देशों के लिए लागू होगी जिन्हें विदेश व्यापार महानिदेशालय द्वारा समय—समय पर अधिसूचित किया जाएगा। उन्हें 15 प्रतिशत का मृल्यवर्धन भी प्राप्त करना होगा।

[फा0सं0 01/93/180/25/एएम-12/पीसी-2 (बी)]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

2526 GI/2013

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th June, 2013

No. 16 (Re-2013)/2009-2014

Subject: Amendment in Para 2.35 (b) of Foreign Trade Policy, 2009—2014.

S.O. 1466(E).—In exercise of powers conferred under Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009—2014, as amended from time to time, the Central Government hereby makes the following amendment in paragraph 2.35 (b) of Foreign Trade Policy, 2009—2014:

- 2. The existing sentence in Para 2.35(b) of Foreign Trade Policy, 2009—2014 will be followed by:
 - "....except to countries as notified by DGFT from time to time. Export of such goods will be permitted against payment in Indian rupees to the notified countries subject to at least 15% value addition."
- 3. After the amendment, Para 2.35(b) of Foreign Trade Policy, 2009-2014 shall read as under:

"Exports of such goods imported against payment in freely convertible currency would be permitted against payment in freely convertible currency except to countries as notified by DGFT from time to time. Export of such goods will be permitted against payment in Indian rupees to the notified countries subject to at least 15% value addition."

4. Effect of this Public Notice:

An enabling provision has been made to allow export of goods imported against payment in freely convertible currency where export proceeds will be realized in rupees. This dispensation will be applicable to such countries as would be notified by DGFT from time to time. They also have to achieve 15% value addition.

[F. No. 01/93/180/25/AM-12/PC-2(B)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade